



《美國殘疾人法案》 全國網絡

有關《美國殘疾人法案》
的資訊、指導和訓練



撥打我們的免費電話

1-800-949-4232 語音/聽障人士專線

查找您的區域中心：

www.adata.org

提供方：

太平洋區《美國殘疾人法案》中心

1-800-949-4232 (語音/聽障人士專線)

(510) 285-5600 (語音/聽障人士專線)

adatech@adapacific.org

www.adapacific.org

使用電力和電池輔助技術和醫療設備人員的緊急情 況電源規劃

這份應急電源規劃清單特為使用電力和電池輔助技術和醫療設備的人員提供。

使用電力和電池的設備包括：

- 呼吸機器 (呼吸器、人工呼吸裝置) ,
- 電動輪椅和殘疾人滑板車, 和
- 氧氣、吸出設備或家用透析設備。

其中一些設備是維持您的獨立生活水準所必要的, 而其他設備則對保持您的生命至關重要!

請使用此清單制定備用電源計劃。

應每六個月檢查並更新這份清單 (記住這樣做的方法之一是在春秋兩季調整夏時制時間時進行)。



使用電力和電池輔助技術和醫療設備人員的緊急情況電源規劃清單

完成日期	不適用	項目
		規劃常識
		制定一個替代能源計劃。
		閱讀設備說明，並向設備供應商詢問各種備用電源選擇。
		向電力公司詢問應用何種備用電源計劃。
		定期檢查備用或替代電源設備，確保在緊急情況下能夠正常運行。
		教會許多人使用您的備用系統和操作您的設備。
		保留一份替代電源提供商清單。
		<ul style="list-style-type: none">• 詢問附近的警察局、消防部門及醫院，如果您的備用系統出現故障，是否可以使用他們的設備作為備用電源。
		將您的姓名、地址和電話號碼寫在所有設備上。製作簡單明瞭的壓層指示卡放在設備上。
		保留多份設備序列號和型號清單副本及重要使用說明，放在應急用品包內的防水容器中。
		生命支持設備使用者
		在災難發生之前聯絡電力和自來水公司，瞭解您對生命支持設備的需求（家用透析、吸出、呼吸機等）。
		<ul style="list-style-type: none">• 許多公用事業公司都會保留一份在緊急情況下需要用電客戶的「優先重新接通電源服務」清單和位置圖。聯絡公用事業公司的客戶服務部門，瞭解是否提供這種服務。*
		讓消防部門知道，您依賴生命支持設備。
		所有呼吸機使用者都應隨身攜帶一個復蘇袋。袋子在擠壓時會透過面罩輸送空氣。

完成日期	不適用	項目
		如果您接受透析或其他醫療治療，請向醫療服務提供者詢問應急計劃，以及如果您接受治療的所在地在緊急情況發生後無法使用，您是否應該去接受治療。
		氧氣使用者
		請詢問醫療服務提供者，以確定是否可在緊急情況下使用降低的流量來延長系統的使用壽命。在您的設備上記錄減少的流量數量，以便容易參考。
		注意氧氣安全使用方法：
		<ul style="list-style-type: none"> • 避免有明火燃氣洩漏的地方。
		<ul style="list-style-type: none"> • 張貼「正在使用氧氣」的標牌。
		<ul style="list-style-type: none"> • 使用氧氣時，務必使用電池供電的手電筒或燈籠，而不是煤氣燈或蠟燭，以降低火災風險。
		<ul style="list-style-type: none"> • 將氧氣設備關閉開關放在身邊，以便可在緊急情況下快速使用。
		發電機使用者
		確保使用發電機是妥當且符合實際情況的。
		一台 2,000 至 2,500 瓦的燃氣動力便攜式發電機可以為冰箱和幾盞燈供電。（冰箱門關著時每小時只需運行 15 分鐘就能保持冷卻。因此，要操作其他設備時，可以拔掉冰箱的電源。）
		在寬敞的地方使用發電機，以確保良好的空氣流通。
		安全儲存燃油。
		<ul style="list-style-type: none"> • 住在公寓裏要知道如何儲存足夠的汽油有一定的困難。
		<ul style="list-style-type: none"> • 存放一個虹吸包。
		不時測試發電機，確保能在需要時工作。
		<ul style="list-style-type: none"> • 一些發電機可以連接到現有的家中佈線系統，但請務必聯絡公用事業公司，瞭解關鍵的限制和安全問題。



完成日期	不適用	項目
		可充電電池
		制定一份斷電時如何給電池充電的計劃。
		請詢問供應商/提供商，以尋找替代的電池充電方式。示例包括：將跨接電纜連接到車內電池。
		使用一個插入車內點煙器的變流器。
		如果用汽車電池替換輪椅電池，電池使用時間不如輪椅深循環電池長。
		如果使用電動輪椅或殘疾人滑板車，要盡可能存放一個輕便的手動輪椅以備急用。
		即使未使用，儲存的備用電池也需要定期充電。
		<ul style="list-style-type: none">如果您的生存策略取決於儲存電池，要嚴格遵守充電時間表。
		瞭解支持您系統的任何電池的可用時間。
		如果有選擇，請選擇使用能容易從附近商店購買電池的設備。
		恢復電源時
		檢查以確保醫療設備上的設定沒有更改（醫療設備在斷電時通常會重設為預設模式）。
		其他備用計劃

*即使在「優先重新接通電源服務」清單上，您使用的電源在災難發生後仍可能斷電多天。為您的設備準備好備用電源至關重要。



更多資訊來源

應急準備：照顧好自己的安全 - 給活動受限和殘疾人士的提示

www.espfocus.org

用電設備

<http://www.redcross.org/prepare/disaster/power-outage>

殘疾人和應急管理人員的備災資源

<http://www.jik.com/disaster.html>

發電機相關影片：

- 發電機購買建議 - 消費者報告的測試揭示了便攜式發電機的優缺點以及更昂貴替代品的優勢。

<http://www.consumerreports.org/cro/video-hub/home--garden/tools--power-equipment/generator-buying-advice/17037617001/5030179001/>

便攜式發電機 - 便攜式發電機在斷電時非常有用，但也會帶來危險。

<http://www.consumerreports.org/cro/search.htm?query=generators&isTypeAhead=false>

如需瞭解更多資訊，請致電 **1-800-949-4232** 與《美國殘疾人法案》專員聯絡。

所有通話都保密。

內容由太平洋區《美國殘疾人法案》中心 (Pacific ADA Center) 製備，基於《美國殘疾人法案》專家和《美國殘疾人法案》國家網絡的專業共識。



A member of the ADA National Network

太平洋區《美國殘疾人法案》中心《美國殘疾人法案》全國網絡成員。

555 12th Street, Suite 1030, Oakland, CA 94607

免費電話：800-949-4232 語音/聽障人士專線

當地電話：510-285-5600 語音/聽障人士專線

傳真：510-285-5614

<http://www.adata.org>

本資訊產品由教育部國家殘疾人、獨立生活與康復研究院 (NIDRR) H133A110014 號撥款，和衛生與公眾服務部 (Department of Health and Human Services) NIDRR 90DP0021 和 90DP0015 號撥款支持製備。文中內容不一定代表這些部門的政策，且不應認為這些內容已獲得聯邦政府的認可。

© 2018 ADA National Network。版權所有。

可以隨便複製和分發，但應說明來源於《美國殘疾人法案》全國網絡 (www.adata.org)。